

ZMLUVA O ZABEZPEČENÍ USKUTOČNENIA DIVADELNÉHO PREDSTAVENIA

č. 344-2021

v zmysle ustanovenia § 269 odseku 2) zákona č. 513/1991 Zb. - Obchodného zákonníka a z.č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov

uzatvorená medzi :

Objednávateľom: **Nezisková organizácia NEO**
Sídlo: Blagoevova 9, 851 04 Bratislava
Zastúpený: Mgr. Pavol Kelley, riaditeľ
IČO: 42166403
DIČ: 2022708380
Bankové spojenie: Tatrabanka, a.s. pobočka Bratislava
Číslo účtu: SK60 1100 0000 0026 2716 2168
Kontakt: e-mail: kelley@neoart.sk; tel.: 0903 238172
(ďalej len ako „objednávateľ“)

a

Poskytovateľom: **Bratislavské kultúrne a informačné stredisko**
Sídlo: Židovská 1, 815 15 Bratislava, Slovenská republika
Zastúpený: Katarína Hulíková, riaditeľka
IČO: 30794554
DIČ: 2021795358
IČ DPH : SK2021795358
Číslo účtu v IBAN: SK08 0900 0000 0050 2800 1067
Kontakt: Iveta Kaiserová, v.kaiserova@bkis.sk, + 421917379438
(ďalej len ako „poskytovateľ“)

Článok I. Preambula

- 1.1 Objednávateľ je hlavným organizátorom Európskeho Festivalu humoru a satiry **KREMICKÉ GAGY 2021** (ďalej len „**Podujatie**“)
- 1.2 Poskytovateľ Bratislavské kultúrne a informačné stredisko, je príspevková organizácia zriadená mestským zastupiteľstvom Hlavného mesta SR Bratislavy za účelom vytvárania podmienok pre organizovanie rôznych kultúrnych a spoločenských podujatí, festivalov, výstav, divadelných predstavení, prehliadok, súťaží a za týmto účelom spolupracuje s domácimi a medzinárodnými organizáciami podobného zamerania. Poskytovateľ je správcom Divadla P. O. Hviezdoslava (ďalej len „Divadlo“), ktoré má vo svojom repertoári divadelnú hru *Sto bábik*. Poskytovateľ na základe tejto zmluvy zabezpečuje na **Podujatí** v rámci svojej hlavnej činnosti uskutočnenie divadelného predstavenia *100 bábik*.

Článok II. Predmet zmluvy

- 2.1 Na základe tejto zmluvy sa poskytovateľ zaväzuje zabezpečiť pre objednávateľa uskutočnenie divadelného predstavenia s názvom „100 bábik“, na Podujatí - Európskom Festivale humoru a satiry **KREMICKÉ GAGY 2021**:

Názov predstavenia: *100 bábik* (ďalej len „divadelné predstavenie“)
Názov súboru: Divadlo P. O. Hviezdoslava, Bratislava
Miesto konania: Kino Akropola, P. Križku 393/10, Kremnica, Slovenská republika
Termín: **27. august 2021 o 19:00 – 20:30 hod.**

Príprava:	120 min
Demontáž:	75 min
Rozsah:	90 min. bez prestávky
Počet predstavení:	1/jedno

- 2.2 Na základe tejto zmluvy sa objednávateľ zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi za zabezpečenie uskutočnenia divadelného predstavenia špecifikovaného v bode 2.1. dohodnutú odplatu podľa ustanovení tejto zmluvy, ako aj dodržať ďalšie podmienky v nej uvedené.
- 2.3 Predmetom tejto zmluvy je aj právo na použitie a šírenie nahrávky divadelného predstavenia.

Článok III

Odplata a platobné podmienky

- 3.1 Objednávateľ za uskutočnené divadelné predstavenie uhradí poskytovateľovi dohodnutú odplatu v konečnej výške **1700 €**, slovom *Tisíc sedemsto Eur* na základe faktúry poskytovateľa, v ktorej sú zahrnuté:
 - a) odplata za zabezpečenie uskutočnenia divadelného predstavenia v zmysle nižšie uvedeného bodu 3.2.
 - b) odplata za poskytnutie licencie na použitie nahrávky divadelného predstavenia podľa čl. IV.

Na základe požiadavky umelcov, ako daňovníkov, ktorých v tejto zmluve zastupuje poskytovateľ, a súhlasu objednávateľa, ako platiteľa podľa § 43 ods. 3 písm. h) zák.č.595/2003 Z.z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o dani z príjmov), sa v zmysle § 43. ods. 14 zákona o dani z príjmov poskytovateľ a objednávateľ dohodli na tom, že sa daň z príjmov umelcov podľa § 43 ods. 3 písm. h) zákona o dani z príjmov vyplývajúcej z uzavretej a platnej zmluvy medzi poskytovateľom a objednávateľom, ktorej sa týka zákonná povinnosť vykonania zrážok objednávateľom, nevyberie formou zrážok v období od podpisu tejto dohody do 31.12.2021 v Slovenskej republike, a že si daňovú povinnosť na základe tejto Zmluvy umelci za príslušné obdobie splnia a vykonajú sami v zmysle príslušných právnych predpisov, čo poskytovateľ v zastúpení umelcov výslovne potvrdzuje svojim podpisom tejto Zmluvy. Objednávateľ je povinný tento zmluvný vzťah oznámiť správcovi dane najneskôr do pätnásteho dňa po uplynutí kalendárneho roka, v ktorom bola táto zmluva uzavretá.
- 3.2 Dohodnutá odplata pokrýva všetky finančné nároky poskytovateľa (napr. dopravu divadelného súboru, zabezpečenie dekorácií, techniky, kulís – ak sa požadované nenachádza u objednávateľa, honoráre pre účinkujúcich, diéty).
- 3.3 Predaj vstupeniek na predstavenie zabezpečuje objednávateľ vo vlastnej réžii, v tejto súvislosti je povinný zaplatiť aj autorské tantiémy vo výške 6% z hrubej tržby autorke textu a 4% z hrubej tržby autorovi hudby.
- 3.4 Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť dohodnutú odplatu v zmysle bodu 3.1 tohto článku bezhotovostným prevodom na bankový účet poskytovateľa do 14 dní od dňa odohratia divadelného predstavenia na Európskom Festivale humoru a satiry KREMNICKE GAGY za podmienky, že v tejto lehote bude doručený objednávateľovi daňový doklad – faktúra vystavená poskytovateľom.
- 3.3 Poskytovateľ nemá nárok na odplatu, ak nemôže z objektívnych príčin, tzv. vis major uskutočniť divadelné predstavenie (napr. živelná pohroma, vojnové udalosti, havária a pod.). Poskytovateľ nestráca nárok na odplatu ~~honorár~~ v tom prípade, ak divadelné predstavenie sa začalo, ale vznikli prekážky (napr. zmena počasia), pre ktoré nemohlo byť dokončené nebolo možné predvídať ani ich odstrániť.
- 3.4 V prípade, ak sa neuskutoční divadelné predstavenie na Európskom Festivale humoru a satiry KREMNICKE GAGY v zmysle článku II. tejto zmluvy z dôvodov na strane poskytovateľa (smrť alebo náhle ochorenie umelca/ov), objednávateľ neuhradí poskytovateľovi dohodou určenú odplatu podľa článku II. bodu 2.2. a tohto článku, bodu 3.1 a 3.2 tejto zmluvy.
- 3.5 V prípade, ak sa neuskutoční divadelné predstavenie na Európskom Festivale humoru a satiry KREMNICKE GAGY v zmysle článku II. tejto zmluvy z iných dôvodov ako popísaných v bode 3.4. a to výlučne na strane poskytovateľa (umelcov), objednávateľ má nárok na finančnú kompenzáciu, ktorá mu zrušením vznikla. Výšku škody je povinný objednávateľ písomne preukázať. Nárok objednávateľa na finančnú kompenzáciu nevzniká v tom prípade, ak predmet tejto zmluvy popísaný v článku II., bod 2.1 sa nebude realizovať z dôvodov vzniknutých na strane poskytovateľa a táto skutočnosť bude objednávateľovi písomne, alebo e-mailom oznámená najneskôr 5 dní pred termínom plánového uskutočnenia predstavenia na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy.
- 3.6 Nárok poskytovateľa na dohodnutú odplatu nevzniká v tom prípade, ak predmet tejto zmluvy popísaný v článku II., bod 2.1 sa nebude realizovať z dôvodov vzniknutých na strane objednávateľa a táto skutočnosť bude poskytovateľovi písomne, alebo e-mailom oznámená najneskôr 5 dní pred termínom realizácie predstavenia na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy.

Článok IV.

Práva na použitie a šírenie záznamu divadelného predstavenia

- 4.1 Poskytovateľ touto zmluvou udeľuje objednávateľovi súhlas na použitie a šírenie zachytenej zvukovej alebo zvukovoobrazovej časti záznamu divadelného predstavenia, ktorá nepresiahne dĺžku 15 minút (ďalej len „záznam predstavenia“) v zmysle § 65 – 69 v spojení s ust. § 19 a nasl. zák. č. 185/2015 Z.z. autorský zákon v znení neskorších predpisov po dobu jeho autorsko-právnej ochrany. Predmetný záznam je objednávateľ oprávnený šíriť v elektronickej forme za účelom dokumentácie a nekomerčnej propagácie Európskeho Festivalu humoru a satiry Kremnické gagy bez ďalšej súčinnosti poskytovateľa.
- 4.2 Tento súhlas poskytovateľ udeľuje výhradne pre objednávateľa, teda ide o udelenie výhradnej licencie v zmysle § 70 autorského zákona. Súčasne poskytovateľ, na základe licencií udelených umelcami a autormi divadelného predstavenia, udeľuje súhlas objednávateľovi udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela v rozsahu udelenej licencie (sublicencia).
- 4.2 Poskytovateľ vyhlasuje, že práva ako aj súhlasy uvedené v tejto zmluve udeľuje pre objednávateľa bez časového a miestneho obmedzenia v tuzemsku, v rámci členských štátov Európskej únie alebo zmluvného štátu.
- 4.3 Objednávateľ sa zaväzuje šíriť záznam divadelného predstavenia výlučne na vlastné náklady, prípadne s koprodukčnými partnermi, v čase, na území a spôsobmi dohodnutými touto zmluvou.

Článok V.

Práva a povinnosti zúčastnených strán

- 5.1 Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť poskytovateľovi potrebnú súčinnosť pri zabezpečení uskutočnenia divadelného predstavenia na Európskom Festivale humoru a satiry KREMNICKÉ GAGY s výnimkou prípadu ak poskytovateľ požaduje plnenie v rozpore s touto zmluvou.
- 5.2 Poskytovateľ je povinný zabezpečiť, aby sa umelci dostavili na miesto uskutočnenia predstavenia včas, t. j. min. 2 hodiny pred začiatkom predstavenia a ručí za umelcov, že nebudú pod vplyvom alkoholu a iných omamných látok, ktoré by ohrozili ich výkon min. 2 hodiny pred a počas výkonu.
- 5.3 Objednávateľ sa zaväzuje na vlastné náklady zabezpečiť účelnú propagáciu dohodnutého predstavenia. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť potrebnú súčinnosť pri jej príprave, t.j. texty, fotografie, recenzie zašle najneskôr do 10 dní od podpisu tejto zmluvy na adresu: gagy@gagy.eu (príloha max. 10 MB).
- 5.4 Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť potrebnú súčinnosť pri nahlasovaní údajov ochrannej organizácii autorov, v prípade, že v predstavení je použitá živá alebo reprodukováaná hudba, zašle vyplnený playlist s menami autorov hudby a textov najneskôr do 10 dní od podpisu tejto zmluvy e-mailom na adresu: kelly@neoart.sk.
- 5.5 Objednávateľ zabezpečí na vlastné náklady technické požiadavky uvedené v prihláške na festival.
- 5.6 Poskytovateľ sa zaväzuje dodržiavať všetky aktuálne platné hygienické opatrenia (v čase realizácie festivalu) v súvislosti s ochorením Covid 19 a pandémieu Koronavírusu dostupné na www.korona.gov.sk. a zaväzuje sa dodržiavať pokyny organizátora.

Článok VI.

Doba trvania

- 6.1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a účinnosť nadobúda nasledujúci deň po dni zverejnenia na webovom sídle poskytovateľa v zmysle zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov.
- 6.2. Osoba podpisujúca túto zmluvu v mene poskytovateľa - Divadla týmto záväzne vyhlasuje, že je oprávnená uzavrieť túto zmluvu v mene celého umeleckého súboru divadla, ktoré odohrá predstavenie podľa tejto zmluvy a je oprávnená udeliť objednávateľovi všetky súhlasy uvedené v tejto zmluve; v prípade nepravdivosti tohto vyhlásenia zodpovedá objednávateľovi za vzniknutú škodu.
- 6.3. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú počnúc dňom nadobudnutia účinnosti zmluvy a trvá až do zaplatenia dohodnutej odplaty poskytovateľovi objednávateľom.
- 6.4. Pred uplynutím doby, na ktorú táto zmluva bola uzatvorená, môže byť táto zmluva zrušená okamžitým odstúpením od tejto zmluvy:
 - a) poskytovateľom z dôvodu úmrtia umelca/ov alebo príbuzných v priamom rade a v prípade náhleho vážneho ochorenia umelca/ov;
 - b) objednávateľom z objektívnych dôvodov (živelná pohroma, vyššia moc, pandémia, technické prekážky);
- 6.5. Odstúpenie od tejto zmluvy musí byť doručené v písomnej alebo elektronickej forme druhej zmluvnej strane.

Článok VII.
Všeobecné podmienky

- 7.1 Zmluvné vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami slovenského práva.
- 7.2 Zmeny alebo dodatky k tejto zmluve môžu byť vykonané len v písomnej forme po vzájomnom odsúhlasení oboch zmluvných strán.
- 7.3 Táto zmluva bola vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, pre každú zmluvnú stranu po jednom vyhotovení.
- 7.4 Zmluva bola vyhotovená na základe slobodnej a vážnej vôle oboch zmluvných strán, bola účastníkmi prečítaná, nie je uzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom je zmluvnými stranami podpísaná.

V Bratislave

V Bratislave

.....
Za objednávateľa

.....
Za poskytovateľa